

გ ა ზ ე თ ი ლ ი რ ს			
კვირა	საბ.	კვირა	საბ.
12	10	6	6
11	9	5	5
10	8	4	4
9	7	3	3
8	6	2	2
7	5	1	1

ცალკე ნომერი—ერთი შუბრი

ივერია

გაზეთის დასაყვამად და კრძალ განცხადებამ დასაძვამად უნდა მიჰქარაოთ: თითონ რედაქციას, ანუა ში, ავტორის ქრახედ, ვარსკვლავი მკვლელის პირდაპირ, ანუ: გრუნინისკისთვის სხვ ღია წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების განცხადებებს, საზოგადოებრივ პანკის სახელზე, სახელის ქრახედ.

ფაქი განცხადების: ჩვეულებრივი სტერიკონი რვა კაგეტი.

1877—1893

ს ა ზ ე თ ი ლ ი რ ს და ს ლ ი ტ ე რ ა ტ ყ უ რ ს გ ა ზ ე თ ი

1877—1893

„ივერია“

გამოდის 1893 წელს ივერია პროვინციის, როგორც აქამდე. ვინაა ჰუსის დანიშნულების გავრცელების მიზანმიმართული. ტიფლისში: ა) თითონ რედაქციას, ნიკოლოზის ქუჩაზე, ვიანტისკის ძველის პირდაპირ, თავ. გრუნინისკის სახელზე, № 21; ბ) „ქართული-შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების“ კანცელარიას, სასახლის ქუჩაზე, თავდ-ანზაურის საადგილ-მამულა ბანკის ქარვასლის გაღვივებისა.

ტიფლის. В редакцию грузинской газеты „ИВЕРΙΑ“
რედაქციას ამისათვის უნდა მიჰქარაოთ: თითონ რედაქციას, ნიკოლოზის ქუჩაზე, ვიანტისკის ძველის პირდაპირ, თავ. გრუნინისკის სახელზე, № 21; ბ) „ქართული-შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების“ კანცელარიას, სასახლის ქუჩაზე, თავდ-ანზაურის საადგილ-მამულა ბანკის ქარვასლის გაღვივებისა.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1894 ГОДЪ
(22-й ГОДЪ ИЗДАНИЯ)
на армянскую газету
„ М Ш А К Ъ “
(основатель Григорий Арцруни).

„М Ш А К Ъ“ будет издаваться в Тифлисе по прежней программе, ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: въ годъ 10 рублей, на полгода—6 рублей, помѣсячно—1 руб.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ въ Тифлисе, въ конторѣ редакціи (ул. Баронской и Вазарной ул.) Плата за объявленіе—2 коп. со слова. АДРЕСЪ для всей имперіи: Тифлисе, редакція „Мшакъ“.

„заграничныхъ подписчиковъ: Tiflis. Redaktion „Mschak“.

Подписавшіеся на „Мшакъ“ съ 1-го ноября 1893 г. по 1-ое января 1894 г. платять—2руб.

ქალაქებიანი

ივერეთის ეპისკოპოსის გაბრიელისა რუსულს ანაზად, ისევე როგორც წერა-კითხვის საზოგადოების მალაზიაში და ტფილისის სხვა მალაზიებისა. ფასი ორი მანეთი.

(6—4)

ტფილისი, 4 ნოემბერი.

ჩვენს მიზანმიმართულს უკვე მოეცინება, რომ რამდენიმე მიწის-მომქმედებელ ტფილისის გუბერნიისაში მთავრობის წარუდგინებლად დასამტკიცებლად პროექტი ამ გვარის სახელწოდებით: „წესდება ტფილისის საურთიერთო სამკურნო კრედიტის საზოგადოებისა“.

უკვირ არ არის, რომ ამისთანა საკრედიტო დაწესებულებას უფროდ საჭიროა ჩვენში.

აწ არსებული საკრედიტო დაწესებულებებისა—საქრედიტო, თუ საზოგადოებისანი, — რომელთაც კი სავანა აქვთ მოკლე ვადის სესხით ხელი გაუმართონ ფული-სთვის გაჭირვებული და ამისთვის ვიქსილის ჩამართვება, ანუ სპონდონის გირავნად მიღება იკარონ, თითქმის მართალი იმით უფლებს კარს კრედიტისას, ვინც ვაჭარია და ვინც სავაჭრო საქმეს და სავაჭრო-სა, თუ საფარბიო მრეწველობას მისდევს. ამ სხით ვაჭრობას დიდი და ფართო გზა აქვს მიცემული საჭირო ფული იმპონავს თავის საქმეში სპონდონად და სატრიალებლად.

ვერვინ ვერ იტყვის, რომ ვა-

ჭრობა, როგორც ერთი ძლიერი დანე ერთს ეკონომიურად წარმოტებისა, დირსი არ იყოს შემწობისა და შევლისა. ხოლო არ შეიძლება სახეში არ იქონიოს სახელმწიფოთა, თუ საზოგადოებამ, რომ მართლა ვაჭრობა, რაც ვინდ ბევრი ფული მიადინათ, უფროა სასურველი ზომამდე გაძლიერდეს, თუ მასთან ერთად არ აღორძინდება და არ წარმატებს სხვა მრეწველობასაც, რომელიც ჰქმნის სიწინადადეს ერისას და თვით ვაჭრობასაც ჰკავებს და ასაზრდოებს.

ერთი ამისთანა მრეწველობა არის მიწათ-მოქმედება, სასოფლო-მრეწველობა, რომელზედაც დამკრებულთა თითქმის მთელი მუქრნობა და ავლადიდება ერისა რუსეთში საერთოდ და ჩვენში საკუთრივ. აი სწორედ ეს გვარი მრეწველობა დატოვებული ამ გამად უკრედიტოად. სწორედ სოფლის მეურნეობას არ სადა აქვს გზა ფულით ხელი გაიმართოს მოკლე ვადით, რომ მით გაძლიერდეს, მოიმატოს დიდი, წლიდამ წლიდამ აწარმოვოს საქმე გაუჭირვებლივ და საუბრა სიდიდითა.

გაუტკვიან, ამ საადგილ-მამულა ბანკები რის მაქნისანი არიან, თუ მეურნეობას არა ჰქვედინან. სოფლის მეურნეობა ერთი იმისთანა საქმეა, რომელსაც ორი დიდი ვაჭრობა აქვს თავის გაძლიერებისთვის. ერთი სამუდამოდ ვაჭრობა მამულა, რომელიც ვინდ-ხანს დაბანდებს ფულისას ჰიზონულობს და ამისთან დაბანდებულს ფულს წვრილ-წვრილად და თანდათანობით აბრუნებს უკან და არა

ერთხანად და მთლად. ამ საჭიროებას იმისთანა კრედიტი უნდა, რომელიც ხანგრძლივია და წვრილ-წვრილად გადასახდელი. აი სწორედ ამისთანა კრედიტს იძლევა საადგილ-მამულა ბანკი.

ხოლო სოფლის მეურნეობას, მიწათ-მოქმედებას სხვა მოკლე ვადის საჭიროებას აქვს. მაგ საჭიროების მანძილს მოკლე ხანა მოსავლიდამ-მოსავლამდე. ამ მოკლე ხანში მეურნეობას ხშირად უჭირს, რომელი ხარჯის გასაძლიერდ ფული. ხან იმეორებამ წინა წლის მოსავლით თავის დროზე და თავის ფულად ვერ გაუყვანის, ხან იმიტომ-რომ წინა წლის მოსავალი ნაკლებია და არა სწავდება ხარჯსა. რა ჰქმნას აქ სოფლის მეურნეობა? უნდა სადმე იშოვოს ფული ახალი მოსავლამდე. რადგანაც ამ მოსავლიდამ-მოსავლამდე ხარჯს ახალი მოსავლით მიღება და ერთხანად უბრუნებს ხოლმე, იმიტომაც მეურნისათვის საშიშარი არ არის სესხის ვადად ახალი მოსავლი დიდად და შირაბად ერთხანად და მთლად დაბრუნება ნახესისა, აი ამ ვაჭრობას უნდა სწორედ იმისთანა კრედიტი, რომელიც მოკლე ვადიანია და ერთხანად მოსამართლებელი.

საადგილ-მამულა კრედიტი ბუნებითად ხანგრძლივია, რთული, მრავალის აუცილებელი ფორმალობით დატვირთული და ვაცო, მინამ მის მომთხოვნილებას ასრულებს, მოსავლიდამ-მოსავლამდე ვაჭრობას ვერას უშველის. მოკლე ვადიან და ერთხანად მოსამართლებელი კრედიტი-ი სწრაფისა და დაუოვანებელი. მოსავლიდამ-მოსავლამდე ხან იმისთანა ხანა, რომ ამ სწრაფს და დაუოვანებელ მიშველებას თხოვრებულს ამ გვარი კრედიტი ეძებრება მხოლოდ მსესხებულის ან კეთილ-სინიდილობას და შეძლებს, ან მის მიერ წარდგენილს მოძრავს გირავს.

აწ მოამქმედნი ტფილისში საკრედიტოანი, სახელდობრ „ტფილისის საზოგადოება საურთიერთო კრედიტისა“, „ტფილისის საკომარცხო ბანკი“ და აგრეთვე „ავტორიტეტის სასოფლო-მამულა ბანკისა“, რომელნიც ამ გვარ მოკლე-ვადიან კრედიტს აწარმოებენ ჩვენში.—მართლა საჭირო მრეწველობას ხელს უჭარბებს და თითქმის მართალი იმით ჰქვედინან, ვინც ვაჭრობაშია.

ამ სხით კრედიტ გარედ წარჩენილ არიან მართლა ერთნი მიწათ-მოქმედნი. მართლ-ესენი არიან მოკლე-ვადიანი ან კეთილ-მოამქმედებელ მამულა-ს წესითად დაუწინებულ კრედიტისას, რომელსაც შეუძლიან აწვილიან ვაჭრობის უსაფრთხიან სესხით ვიწრო ხნით ერთის მოსავლიდამ მოკრედიტად.

დღევანდელი მოკლე-ვადიანი კრედიტის წესნი სხვაფორმადაც სწა-

გვრენ მიწათ-მოამქმედსა. თვითონ სოფლის მეურნეობის ნამავევი წირობისა, რაც გინდ ბევრი ჰქმნდეს მიწათ-მოამქმედს, მის ხელში უქმი განძია, ვიდრე ვაჭრობის და ფულად აქვევს. არც ერთი შემოსახენებული საკრედიტო არ დაიგროვებს ხოლმე იმ წირობისა, რომელიც და ამ გზითაც სესხით ხელს არ უმართავს მის პატრონს. ამის გამო იგი სიძლიერდ, რომელიც საკრედიტოანი წარმოადგენს, უქმად ჰქვევს როგორც პატრონისათვის, ისეც თვით წარმოებისათვისაც მთელს დროს, მოსავლის დიდადამ გასუფრავამდე. ეს არაა თუ ზარალი ცალკე კაცისათვის, არამედ ქვეყნისათვისაც. ეს ამბავი მით უფროა შეუწინარებელი, რომ იგივე წირობისა, რავე მოამქმედისაგან ვაჭრის ხელში გადავა, შესაძლია გირავოდ მივცეთ იქმნას სესხის სათავადობად.

ესეთი უწინგებობა მიწათ-მოამქმედისათვის მთავრობამაც ამ ბოლო ხანებში დაინახა და საჭიროად სცნა გუფლას კარი კრედიტის მიწათ-მოამქმედს, თუ იგი უკრს წარუდგენს გირავოდ. 2-ს ავკის-ტლს ამ წლისას გამოვიდა გვრედ წოდებული „დროითიანი წესნი“, რომელიც საგნად აქვთ სესხებულ ვაჭრობას მიწათ-მოამქმედისს უშველის და ვაჭრობებულს ხელი შეუწყო.

ჩვენებური მიწათ-მოამქმედნი, რომელთაც სხვებუელი წესდება წარუდგინეს მთავრობას, იმედოვნებენ, რომ მთავრობა მაგისთანავე სწავდება მზრუნველობას და უწინადადებს მიკცეს ტფილისის გუბერნიის მიწათ-მოამქმედსაც. ამ იმედით შეუდგენით წესდება იმისთანა კრედიტისა, რომელსაც საგნად აქვს ანდონ სესხი ან ვეისი-ზე, თუ ვეისილის მოამქმედი კეთილ-სინიდიობა, ან იმისთანა სპონდონის გირავობა, რომელიც ნამოქმედარიან სოფლის მეურნეობას, მაგალითობრ, პურზე, დინარზე, სი-მინზე, ქერზე, მატუელის, ბამბა-ზე და აბრეშუმზე.

თვითვეული აქ ჩამოთავალი ქონებისა წარმოადგენს იმისთანა დიდიხელი საგნის, რომელიც სესხის მოკლე ვადის გაუძლებს ისე, რომ არ წახდეს და იმიტომ საკმაოდ უთავადებს სესხსა მით უკრო, რომ სესხად მიეცება მართლ ნახევარი დირებულობისა. ეს ნაწილი ბანკის აპროცისის სულ ახალი სახეზე მოკლე ვადიან საკრედიტისათვის, თუ არ ვცდებით, და ამიტომაც ბევრი ახალი მუხლი წარმოთავს წესდება, რაც სხვა წესდებაში არ იყო აქამდე.—შესახებ იმისა თუ—როგორ უნდა შე-მოამქმედებ იქმნას გირავოდ მისა-ვადის საქონელი, როგორ, უნდა შე-ვისას პასუხის გების ქვეშ სხვად ინახებოდეს გირავო და სხვა ამის-თანანა.

სასურველია, რომ მთავრობამ შეიწინაროს და დაამტკიცოს წარდგენილი წესდება, თუცა საფიქრებელი, დამტკიცება არ გაძლიერდეს, რადგანაც ამ წესდებას მთავრობისაგან სპონდონად წარდგინა—მიწათ-მოამქმედთა შემწობისათვის,—რომელიც არც ერთს მთავრობისაგან სპონდონად წარდგენს წესდებაში შეტანილი არ არის დღემდე.

ახალი ამბავი

* საფოსტო და სტელეგრაფო უწყება მომავალ წლიდგან შემოიღებს ახალ წესს იმ კრძალ ღებუების შესახებ, რომელსაც კრძალ კონი ჰგზავნიან კრის გზის სტელეგრაფდგან. ამ ახლის წესით ღებუ-ში მთლად დაწერილი იყოს კარნაღ-ით და არა მელნით. თუ აღრესი რამდენისამე შეტანილი არის გამოცხადებული, უნდა ჩაითვლოს ერთ სიტყვად და ამის ეკლად იქმნას ფასი გარანდობლი. ღებუის გამგზავნელ შეუძლიან რამდენისამე პასუხის ფასი შეიტანონ ღებუის გამგზავნის დროს და სხვა.

* გუმინ, 3 ნოემბერს, ბათუმოდგან ბაქოს გამგზავნეს ას ორმოცე ცხრამეტი ფული და 32 გირვანკი ვერცხლი, ღირებული ხუთმეტ ათას მანეთად.

* გუმინ-წინ, 3 ნოემბერს, ესე საღამოს 7 1/2 საათზედ ისტელ რელსებს მცხეთის ახლო საქონლის მატარებელი, რის გამოც კრის გზა გაფუქვდა ერთის ვერსის მეოთხედ მანძილზე. ხალხის მატარებელი, რომელიც ტფილისოდ წავიდა საღამოს 7 საათზე, ავტოსა გაჩერდა, ხოლო ის მატარებელი, რომელიც ტფილისში ჩაიღოს ბათუმოდგან 10 1/2 საათზე, მცხეთის დაბრკოლდა. უბედურება არა მომზდა-რა, მხოლოდ გამგზავნი ვაიტანჯენ და ხუთ საათს მოუწლიათ ცლა, ვიდრე იმ ბნელსა ცოც ღამეში ფხიბთ გაოცილდნენ. გაფუქვბულს გზას და სხვა მატარებლის ვაგონებში ჩახსდებლდნენ. ამ სხით, გუმინ-წინდლი ღამის მატარებელი ტფილისში ჩამოვიდა 10 1/2 საათის მაგივრად, თითქმის ნაშუადღევს 3 საათზედ.

* ჩვენ მოვივიდა ბ-ნი იანგი გვიან შვირს 10 მან. 3 მან. რუსულისა მისი მგლის სასარგებლოდ და 7 მან. სალიტერატურო ფონდისთვის. პირველისა გვექმნა 211 მ. 20 კ. შე-სდგა სულ 213 მ. 20 კ. მეორე ფონდისა სულ 361 მან. 10 კაბ. შესდგა სულ 368 მან. 10 კაბ.

* ს.ო.ე. ენაგეთი (ბორჩალოს მახარ): ამ სოფელში 60 კომალი სცხოვრობს. მთა შორის 15 კო-

მლი ქართველობა, დანარჩენი სო-

კავიცი კავიცი... ღვინის სარდაფები ქალაქის სასარ-

ქუთაისი: აქ გავრცელდა ხმა, რომ ვითომ გურიაში...

დამკვირვებელი

ჭეშმარიტად დარწმუნებული ვარ...

გვიჩვენა ადგილი, ამიტომ ადვილად...

კონსტანტინე

ს. მისხაძე (დუშეთის მახ.): სოფ. მისაქციელი წყაროს სადგურის...

მოხუცებულები და პატარები ვერ მილიოდნენ დაოცისა და ათის წლის...

წმილი სამურზაყანო

წინაშე გამაღვიძებელი... წმილი სამურზაყანო...

თუ რამდენად ჩამორჩენილია ჩვენი ქვეყანა...

და სხვანი, საუბედროდ, ეს არ ითქმის სამურზაყანოს შესახებ...

წმილი სამურზაყანო

წმილი სამურზაყანო დავაღვიძებელი მდიდრის ბუნებით...

ტრია, და, რადგან ბავშვებმა რუსული არ იციან...

წმილი სამურზაყანო

სად არის კაცი, რომ მიაქციოს ყოველ ამას ყურადღება და წამალი...

ყოველი აგრეთვე სხვა ფრთავც, დიდი შემწეობა აღმოუჩინეს.

წმილი სამურზაყანო

კარგა ხანია მას შემდეგ, რაც ქართველ კათოლიკეების შესახებ ისტორიულ ცნობებს ვაგროვებ...

3 ნოემბერი
პატივსაცემი. ნემეტის თეატრში წარმოადგინეს პრეტული ო. კ. ნოტოვიჩის დრამა "Темное дѣло", რომელიც ძალიან მოეწონა საზოგადოებას. ავტორი რაეღნეუმ რმე გამოიწვიეს.

ვლადიმოსტაძი. დღეს დიუნყო სიარული დროებით მატარებელმა მეთხვე კლასისა და საქონლის გადასაზიდ ვაგონებით უსურის რკინის გზაზე ვლადიმოსტაძიამ ნიკოლსკამდე.

ბარდნი. საბაო კონფერენციის დღედატარი, რუსნი და გერმანენი, ამ კვირა გადითხვევენ ხელ-მეორედ საბაო ტარუს; ამას შემდეგ მაშინვე შეიკრებიან საბაო ბუბალ და გამოსტყავენ თავიანთ აზრს. დღედატარებს იმედი აქვთ, რომ მისემდე წაქითხვის დროს მორიგდებიან.

პარიში. სენატში წამოყვანილ ლაქურმა მოახსენა, სენატორებს, რომ რუსეთის მუსულმანთა მოსვლა დიდ დულს დაანად საფრანგეთსაო; ყველგან საფრანგეთში აღტაცებით ეგებებოდნენ იმათ; სენატი რომ მაშინ თავ-მოყრილი ყოფილიყო, ბედნიერებად ჩასთვლიდა თვითონაც ტაზიარინა აღტაცება ქვეყნისა (იმის ტაზიარინა).

დარწმუნებულნი ვართ, განაგრძო ორატორმა, ორივე ერთობის თანაგრძნობა ხანგრძლივი იქნება, იმიტომ რომ არსად დედა-მამის ზურგზედ მთი ინტერესები ერთმანერობის არ ეწინააღმდეგება. სენატი უცხადებს შეფასება და საიმედირო გვარეულობას თავის პატივისცემის. დიდი მეგობრობა იმდენი მშვიდობიანობისა, ახალი თანადაც კვილოზაკთისა (იმის ტაზიარინა).

პალატაში ბლანმა, უსურისობისმებრ თანამდებარემ, აღნიშნა ის გარემოება, რომ ახალი საქონან-მდებლო ხანა იწყება ბედნიერის ნიშნებით, სახელდობრ იმ დროს, როცა ისეთი საუცხოო რაგონსწაუღებნი იქნება გარდახდლი, როცა ძლიერებით ივეთქა ერის აღტაცებამ საფრანგეთსა და რუსეთის გავრთიანებდ, როცა ორმა ერმა, შეუკავებლის ძალით ერთმანეთსდმი მიზიდულმა შეაერთათ თვისი დროშანი და თავიანთ გულთა შინა დაამტკიცა მშვიდობა ევროპის (იმის ტაზიარინა).

აზაროდეს არ იქნება დავიწყებული, სთქვა შემდეგ ბლანმა, უცვლადღეპეშები, რომელშიც სულგრძელმა ხელმწიფემ დიდებულის სიტყვებით შემაწოშა მეგობრობა ორის ქვეყნისა და გამოაცხადა, რომ ორივეს მშვიდობიანობის დაცვის სურვილი ამოქმედებო. დამწიგნდეს და იხარებდეს საფრანგეთი; მარტოდ-მარტო აღარ არის იგი, როცა გვერდით უღვა დიდებული და ძლიერი ერი; აღარაფრისა აღარ უნდა ემინოდეს მომავალში; რის იმედებაც ჰქონდა, კვლავ შეუძლიან იქონოს (იმის ტაზიარინა).

პატივსაცემი. 2 ნოემბერს. ს. პეტერბურგის ბირჟა; ტრეილისსა და ქუთაისის ბანკის გირავნობის ფურცლებში; 8 1/2-ანგში იძლევიან 100 მან., 5 1/2-ანგში გამყიდველნი თხო-

ულბენ 99 მან., ტრეილისს საქალაქო საკრედიტო საზოგადოების ობლიგაციებში იძლევიან 97 1/2 მანთს.

პეტერბურგის ბირჟა, 26 ოქტომბ.

Table with 4 columns: მან. კ., მან. კ., მან. კ., მან. კ. and rows for various financial instruments like 5% ვაჭრობის შინაგანის სესხის მომგები, 4% ვაჭრე სესხის, etc.

რკინის გზის მიმოსვლა
ტრეილისდგან ბათუმს მიღის საფოსტო მატარებელი № 2 9 ს. 30 წ. დღე. და № 4 6 ს. 50 წ. საღ.

ტრეილისდგან ტრეილისს მიღის № 1 9 ს. 52 წ. საღ. და № 3 12 ს. 25 წ. დღე. ტრეილისდგან ბაქოს № 3 მიღის 1 ს. 20 წ. დღე.

ბათუმდგან ტრეილისს მიღის 5 ს. 50 წ. საღ. განჯიდგან ტრეილისს მიღის 1 ს. 30 წ. დღის.

ტრეილისდგან ხაშურს მიღის 3 ს. დღე. ხაშურდგან ტრეილისს 8 ს. 10 წ. დღე.

ბათუმდგან გავის:
ბ თ შ ა ბ ა თ ო ბ ი თ : დღისით 12 საათზე მოკლე გზით, შვილის ნავთროსისგან და კერპი.

ბათუმში მოდის:
ღამის 12 საათზე სწორე გზით ნოვოროსისკით და სოხუმით.

ფოთში მოდის:
საფოსტო და სახალხო სათემდგან კვირადღით, განთიადისათ.

ბანსხალეუანი
სურთ ვიღვა მამულისა
უ ვ რ ო
ტ ა ს ე თ შ ი

აღრესი წერლის მოსაწერად და პირის-პირ მოსლაპარაკებლად: ტიფლის, Михайловская ул. домъ № 87, противъ больницы, квартира Миримановыхъ, В. К.—ნი. (3—2)

წერაკითხვის საზოგადოების წიგნის მაღაზინში
ისყიდება შემდეგი წიგნები:

- ახალი ვარიანტი წმ. ნინოს ცხოვრების... 40
ბუნების კარი უძლი ი. გოგებაშვილის... 90
გეომეტრია II მ. ყუფიანისა... 50
ვისრამიანი... 1 50
თხზულ. რ. ერისთავის I... 1
თხზულ. რ. ერისთავის II... 40
კოკორია, ანუ ანბანი და პირველი საქთხავი წიგნი, სახლობში სახმარებელი, ი. გოგებაშვილისა... 10
კრილოვის არაკერი, თარგ. აკაცისა... 30
იგივე მშვენიერის უძლი... 80
მოთხრობანი ვივა-ფშვევლისა... 30
შექპირის დრამები ხ. ყუფიანისა... 20
პატარა მოამბე II აღ. მირიანაშვილისა... 10
რობინზონ კრუზო, თარგ. ან. თუმანიშვილისა... 30
რუბი მგელი ვ. წერეთლისა... 15
ქილილა და დამანა... 3
შალვის თავგადასავალი ცახლასა... 15
ცვარი შ. მღვიმელისა... 30
წითელი ფარანი, თარგ. ან. დრონიკაშვილისა... 15
ხომლი, ანუ რჩეულია ლექსთა კრება, ი. გოგებაშვილისა... 30
ხატაური ან. თუმანიშვილისა... 10
კონა ი. გოგებაშვილისა... 50
კუნწულა, ანუ მოთხრობანი მოზრდელ ყრბათათვის ი. გოგებაშვილისა... 40
შინაური საქონელი და იმის მოვლა-მოყვანება ი. როსტომიშვილისა... 5
ვიქტორ-ჰიუგოს რომანი დამ. ოთხმოცდაცხუთე წელიწადი... 50
სიბრძნე-სიკრუსის წიგნი ს. ორბელიანისა... 50
ლეკსები ვახტ. ორბელიანისა... 20
დავით აღმაშენებელი, დრამა აღ. ორბელიანისა... 40
გმირისეულის ქალი, მოთხრობა ს. მგლობლიშვილისა... 20
მეველე, მისივე... 10
თავიდი ივრონიმე, მისივე... 10
მითული სოსე, მისივე... 10
ქრისტინე, ე. ნინოშვილისა... 20
რავედნი მოთხრობა მისივე... 50
ოტელი, დრამა შექპირისა, თარგ. ი. მაზაბელიანისა... 50
ქართული გრამატიკა, ჟორდანიას... 55
ლეკსები გრ. ორბელიანისა... 50
სამზარეულო ქართულისა და ევროპულის საქმედებებისა... 1 20
თხზულებანი ი. დავითაშვილისა... 80
სურამის ციხე, მოთხრობა ქრისტეძისა... 25
თამარ, სპარსული ლეგენდა... 10

გაგონსადები მნობანი პირველი გერმო სამკურნალო

ექიმის ნავასანდიანისა (გუგაში, ვარანცოვის ქუჩის პირდაპირ).

ავადყოფთ იღებენ და სინჯავენ ექიმნი ყოველ-დღე, კვირა დღეებს გარდა.

დღილობით იღებენ:
ბ. ა. ნავასანდიანი, 11—12 საათამდის იმათ, ვისაც სურის სნეულეზანი: ვარცხანი (ბირურგული), კიბლებსა, ვენერული და ათაშანგი (სივრისი).

გ. მ. ჩაქოანი, 9—10 1/2 საათამდის, სნეულეზანი: თვალის და ნერვების—ტანში ტუვილებსა.

დ. გ. რუგოცკა, 10 1/2—11 1/2 საათამდის, სნეულეზანი: შინაგანი, ბავშვისა და დედათა სქესის.

ე. ფ. შროტსევიანი, 11 1/2—12 1/2 საათამდის, სნეულეზანი: ყურ-ს, ყელის და ცხვირის.

ქ. იმი—ქალი ა. მ. ტურბოვიჩი 12 1/2—1 საათამდის, სნეულეზანი: დედათა სქესის.

ს. ბ. ვარაშკინა, 1—1 1/2 საათამდის, სნეულეზანი: შინაგანი და ბავშვისა.

საღამოობით მიიღებენ:
ბ. გ. ჩუბუკოვსკი, 5—6 საათამდის, სნეულეზანი: გულ-მკერდის; ხშირად და მიკროსკოპულად ვისინჯავს ნახველს (ხორს) და შარსს.

ბ. გურგო, 6—7 საათამდის, სნეულეზანი: ათაშანგი (სიფილისი) და ვენერიული.

ბ. ა. ნავასანდიანი, 7—7 1/2 საათამდის.

კ. ა. ფრანგისა, 7—7 1/2 საათამდის, სნეულეზანი: ყურის, ყელის, და ცხვირისა, ორზაბათობით, ოთხზაბათობით და პარასკოვით.

რჩევა-დარიგების და რეცეპტის დაწერის ფასი ათა შურია; ფასი ექიმთა კრების რჩევისათვის (კონსილიუმისათვის) და ოპერაციებისათვის—მორიგებით. სამკურნალოს საწოლიც აქვს ავადყოფთათვის.

დარეკტორი სამკურნალოს, დოქტორი მუდიცინის ნავასანდიანი.

ОБЪЯВЛЕНИЕ
СЪ НОЯБРЯ сего года ИМПЕРАТОРСКОЕ КAVKAZCКОЕ ОБЩЕСТВО Сельскаго Хозяйства будет издавать взаимнѣ "Трудовъ", еженедельную газету

КАВКАЗСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

ПО СЛѢДУЮЩЕЙ ПРОГРАММѢ:
1. Руководящія статьи по техническимъ и Экономическимъ вопросамъ сельскаго хозяйства Кавказа. 2. Популярныя статьи (оригинальныя и переводныя) по полеводству, скотоводству, шелководству, львоводству, техническимъ производствамъ и винодѣлн, шелководству, лѣсоводству, техническимъ производствамъ и проч. 3. Хроника и корреспонденция. 4. Отчеты хозяйствъ о произведенныхъ ими въ своихъ хозяйствахъ опытахъ и наблюденияхъ. 5. Обзоры литературы русской и иностранной по вопросамъ, относящимся къ Кавказу. 6. Сельско-хозяйственныя статистическя и рыночныя свѣдѣнія о производствѣ и потребленн сельс-хозя. продуктовъ, о выдахъ на урожай, о цѣнахъ на продукты; тарифы. 7. Правительственныя распоряженія. 8. Протоколы, доклады и отчеты общества и его органовъ. 9. Критика и библиографія. 10. Вопросы и отвѣты. 11. Сельско-хозяйственный календарь. 12. Домоводство. 13. Справочный указатель. 14. Сѣмь. 15. Метеорологическя наблюдения. 16. Объясненія.

ЗАДАЧА ГАЗЕТЫ заключается въ установленн болѣе живой и тѣсной связи между Обществомъ и хозяевами Кавказа; съ цѣлью, во первыхъ, совмѣстной разработкы сельско-хозяйственныхъ вопросовъ Кавказа и, во вторыхъ, распространенн среди населенн необходимыхъ сельско-хозяйственныхъ знаннй.

Газета издается подъ наблюдениемъ совѣта Общества особо редакцнон комиссн. Популярныя статьи будутъ помѣщаться въ видѣ особыхъ приложенийъ къ журналу не только на русскомъ, но, по возможности, и на туземныхъ языкахъ.

Въ отдѣлѣ "вопросы и отвѣты" газета, при содѣйствн спеціалистовъ, будетъ своевременно давать хозяевамъ отвѣты на тѣ вопросы, съ которыми они будутъ обращаться въ редакцнон или въ Общество.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА съ доставкою и пересылкой:
въ годъ... 4 р.
1/2 года... 2 р.
1/4 года... 1 р.
1 мѣсяць... 40 к.

Отдѣльныя №№ по 10 к.
За перешнлу адреса 30 к.

За напечатанн объявленн на послѣднхъ страницахъ платится отъ строки пята въ столбѣ (въ страницѣ два столба) по 10 копъ за первый разъ и 8 копъ за послѣдующн разы. За нѣкую страницу въ двѣ колонны—10 руб., и журстраница—6 руб. На первой страницѣ—дѣна вдвое. За пересылку при журналѣ отдѣльныхъ объявленн, каталоговъ, прейскурантовъ и пр. взимается по соглашенн.

ПОДПИСНА И ОБЪЯВЛЕННА принимаются въ Тифлѣ, въ бюро Кавказскаго Общества Сельскаго Хозяйства (Варятинская ул., собствен. домъ)

Редакцнон помѣщается тамъ же и открыта для личнхъ объясненн ежедневно, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней, отъ 10 до 12 часовъ дня.